

مجلس الأمن

السنة التاسعة والأربعون



الجلسة ٣٣٧٣

المعقودة يوم الأربعاء،

٤ أيار/مايو ١٩٩٤

الساعة ٢٠/١٠

نيويورك

الرئيس:	السيد غمباري	(نيجيريا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سيدوروف
	الأرجنتين	السيد كارديناس
	إسبانيا	السيد بيداويه
	باكستان	السيد خان
	البرازيل	السيد فالي
	الجمهورية التشيكية	السيد سبوريس
	جيبوتي	السيد علهاي
	رواندا	السيد بيزيماننا
	الصين	السيد جانغ يان
	عمان	السيد الخصيبي
	فرنسا	السيد لدسو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير وود
	نيوزيلندا	السيد مكينون
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد غراي

جدول الأعمال

الاتفاق الموقع يوم ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤ بين حكومتي تشاد والجمهورية العربية الليبية بشأن الطرق العملية لتنفيذ حكم محكمة العدل الدولية الصادر بتاريخ ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤

تقرير الأمين العام بشأن الاتفاق المتعلق بتنفيذ حكم محكمة العدل الدولية بخصوص النزاع الإقليمي بين تشاد والجمهورية العربية الليبية (S/1994/512)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

94-85607

ينبغي ألا تقدم التوصيات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إرسال التوصيات بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى: Chief, Verbatim Reporting Section, Room C-178 مع الحرص على إدخالها على نسخة من المحضر.

افتتحت الجلسة الساعة ١٩/٥

إقرار جدول الأعمال أقر جدول الأعمال.

الاتفاق الموقع يوم ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤ بين حكومتي تشاد والجمهورية العربية الليبية بشأن الطرق العملية لتنفيذ حكم محكمة العدل الدولية الصادر بتاريخ ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤

تقرير الأمين العام بشأن الاتفاق المتعلق بتنفيذ حكم محكمة العدل الدولية بخصوص النزاع الإقليمي بين تشاد والجمهورية العربية الليبية (S/1994/512)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول الأعمال. يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام بشأن الاتفاق المتعلق بتنفيذ حكم محكمة العدل الدولية بخصوص

النزاع الإقليمي بين تشاد والجمهورية العربية الليبية. وذلك التقرير وارد في الوثيقة S/1994/512.

معروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/1994/532 التي تحتوي على نص مشروع قرار أعد في سياق المشاورات السابقة للمجلس.

أفهم أن المجلس على استعداد للبدء في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار على التصويت الآن. لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك. أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، أسبانيا، باكستان، البرازيل، الجمهورية التشيكية، جيبوتي، رواندا، الصين، عمان، فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيجيريا، نيوزيلندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٩١٥ (١٩٩٤).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ٢٠/٣٠.